大清宣統二年

第八千四百零二號

叻報

（本館在哥劳实得力門牌十一號）

庚戌二月十三日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十年三月廿三號禮拜三）Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞紙[illegible]外由一號[illegible]外埠均可[illegible]本館[illegible]日[illegible]格工本低[illegible]待[illegible]有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工妙甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工既絕倫而延有文士撰寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目易行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登告札原擇其有關世道人心者外登否亦須無碍於人而後始錄其有礙關戒文以及支離敘辭者概不登錄嗣後諸君來札尚祈自議則須寫與術里面稿敘登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館啟

○敢捐仲股・漢人[illegible]廿二日由水災勸身行[illegible]閩江北[illegible]各埠水災[illegible]英總領事宜電請勸[illegible]商人捐有巨款補助此次[illegible]再向商人協捐南京有[illegible]人交商會派出各處水災[illegible]請日內一律繳回[illegible]捐已捐者均准其改作[illegible]股份各埠均如此辦法本埠[illegible]照辦以歸一律國藥股每份[illegible]多少任人自認撒會派回另有[illegible]息不虧商本有章程可閱此[illegible]內地礦業開闢民智起見[illegible]一體贊成勿落各埠之後認股[illegible]少為交商會收迴撒會仍交商[illegible]迅速人即早已由[illegible]回時本埠特佈

宣統二年二月十一日　江孔殷告白

論我國民宜留心外交時事

今之時代。爲國民與國民交際之時代。所謂國民者。[illegible]其不專以個人及家族爲本位。而能其心力於國家之謂也。今欲致其心力於國家。則國家之政治。應如何改良。國家之風俗。應如何蛻化。國家之學術。應如何昌明。國家之實業。應如何奮起。凡夫關繫[illegible]操[illegible]者。皆當用其心思才力之所營。以求任其事。上才者爲之規畫。中才者爲之襄贊。務使國家之於內也。有秩序完美生計康樂之效。其於外也。大則能擴張國權。小亦能與列國立於平等之地位。不受人之欺凌强侮。其達此之要素者。有三大端。一日修已。二日愛其國群。三日觀察世界之大勢。以順應之是也。

夫欲觀察世界之大勢以順應之。因以達吾愛國之目的。其事孰有大於留心外國時事者乎。今者世界大勢。既異於昔日閉關之人群。老死不相往來。復異於前一世紀之外交。專由政府之魁桀。主持擎理。實以經濟文化之交換發揮。如近日之法國同盟罷工。而影響及於世界之經濟。英國之預算事件。影響及於全球之政術。且也他夫種爲與大團統。而東亞之政策。爲從以擴張。英國自由爲統一爲內閣之更迭。而其國外交之變更因之而殊。巴其幹問題。有以種族之界限。盤結於中。斯其思想所延播。黃白種全受其感觸。土耳其有年黨以倡起立國。於是希臘之亂。延綿而起。吾中國之民黨。豈無所激觸。凡此皆不過聯舉一二。而其現象已復如此矣。

且此等不過間接於吾中國者耳。其他尚有直接於中國者。有如鴉片禁止之事。英國公使。曾如何報告於其政府。中國諮議局之結果。各國報紙曾作如何批評。英國之提議中立。外務所電達有上下之意見。實係如何。吾國政界之事情之變動。外人之意向。果復如何。政府而不知此。欲待其顧問之建見。以爲應付。是何異登人觀劇。難依樣模索。誠何所用。國民而不知此。欲以恢復國權。取回利益。是何異裸服之人。欲與被服能戰者。將奇門勝耶。

夫誠能知世界之大勢。以及外人對待吾中國之真意所在。則其所得利益。庶可勝與。然略舉之。廣識智識。以決定政策及學術宗旨。其一也。爲對外資料。以爲因應咸宜之具。其二也。與外人交接。可以不抗不卑。今外人和藹感情。其三也。然此尚自被動作想。至於有魄力有氣概者。即持此智識。爲外國與論之主動。亦無不可也。

今於中國之情形。果何如乎。庚子之時。大老中諸有不知世界中尚有若干國者。其他可想。至於今日。可謂剝鉅痛深矣。而國民之昏夢如故。號稱出洋留學而歸之學生。自其專門

請義。。謂能一二外。。於其所曾留學國家之內情。。竟無知識。。以視外人教師學者。。所著論著國情事。。不只粗疏謬略之別。。此事之大可恥者矣。。至於一般國民。。便很可想。。報紙中間或登載外國時事。。一般讀者。。大抵厭棄不讀。。雖欲鼓吹之而無由。。以是國民所發言論之中。。不復引外事則已。。一至徵引外事。。則多足令識者哂倣。。能者誠不忍一一指摘督國同胞之短。。然甚望愛國之士。。益注意於此也。。 遜

本館譯電

○檳城扣留被告專電　本坡實得力太晤士西報得接初九日檳城發來專電云吉寧人武朵買年嗎朵沙已在檳城扣留此人因爲在吶殺搭失偷二千元准其擔保五千元外出以候明發捕票云

○德相辭職專電　本坡實得力太晤士西報得接初九日德京發來專電云爲京延臣之爭執雖足爲人然而并無稍及德相阿昂城預備往遊意京之事云　初十日德京專電云德相已由德京首途往意京矣

○巴黎詩領倫俾之失望電音　本坡實得力太晤士西報得接初十日英京來電（分引電云英京某事）云已兼詩領倫俾孫來供扶助從彼得有總揮限定之權一節現在俄廷復文中斷有暗指俄與英國諧關北京政府然而并無提出能使該邊顧有何實力扶持之可望云

○美人反對總統之紛擾電音　初九日英京勞打來電云美國墨政府發現反對現任總統打君之事滋擾甚久美京議院成夜開議辯論紛然因爲議反對某氏離此舉而民主黨又起而帮助之故當在院中爭議至二十六點鐘之久然後展期再議而某政黨經已承認失敗云

○希國農民反對地主醜聞電音　十一日英京勞打發來電音云希臘京城電台向稱種植工人五百名在附近斯里沙地方打破火車之經過當將陸軍調出發槍擊此人殺斃五命及傷一十五人查此次亂之原因係爲回教各地主拒絕希京議院之新法是以種植工人聯同反對云

閩粵

○移調巡員　廣西巡檢孫永祖前在該省委充水師後軍文案侵扣餉銀現已稟請近省撫憲訪聞該員係潛逃閩省故乃移咨閩督飭屬查詢現經飭業已特行督辦公所通飭辦理矣

○鹽委交卸　安溪縣鹽務官運局委辦一年乃今閩省各委也一年期滿可卜一二爲全權非常格老紳夙著幹練才者不能得之去春陳伯運使特委王同朋敏并接辦是處近已期滿卸御奏開王君接辦後深水太淺鹽難運入生意不旺現值鹽將旺裕之時而又交卸亦可見官運亦有變當也

○縣犯私逃　去月初十夜半泉州縣獄役館逸出犯人五名僅追獲一人其四人至今尚未拘得其一日當患其一日乃甚聞係以鎖鏈斷木柵輪垣而逃云

○不避官斷　汀函云上杭下都坪境鄉有學增發者少年時爲伊族驅逐出境一徒於橫山隔里徒於八崙下皆以竊賊兼賭見逐於鄉者斷役又從於橫山智河坑游氏之倉所以居數年於茲矣游族紳者見其枯惡不悛年甚一年函斥其非伊令則去師學增發恃其家資富厚及其子陳妹子結盟拜會徒黨甚多借挑說大題誣控游五速智經上杭洪令限伊撤徒調處此去年三四月間事也迄去年底而學增發父子尚欲拔游氏倉所爲久住計每日勾引無賴爲害地方日夜聚賭恬不爲怪官斷不避民怨日結訴民收者畢聯職耶不然胡爲使豪強奸逞橫行無忌一至此耶

○一夕三燬　上元節夕福州衣錦坊最衣店及南營街鼎春春茶茶行失慎已延燒至關甚夕發北門外古湖棚亦同時失慎地一夕三燬亦云奇矣

○測辦測繪　測繪地圖一項爲陸軍行陣操演所必需閩省前奉部文飭辦測繪學堂招考學生久未建築開辦此事係歸督辦公所參謀處將前近業已飭令文案委員擬議詳細章程課目並預算一切經費籌款先擬定簡章詳文大詳請開辦其校所現亦已擇地建築云

○開審結果　前歲順德縣荷村勝滿劉姓與桂洲鄉何姓因爭築海圍釀鬥一案當經有司處息已由縣勢銀二百元飭都巡司巡檢會同營員督匠將毀圍照舊開復并准開築兩圍其河道仍爲官河以除爭端一面勒令該各鄉紳耆交匪繳械解案嚴隨重辦以儆縣督已將辦理情形會禀大憲察核

○中國之武士道　此次羊城方便醫院傷場內演武藝連日四關帥館胡館陳館黃館的新架搭演到場分演技藝之術先演醒獅戲地球最爲超妙縣上用木梯兩層獨橋式層伸舞伸運動自如其食彩戲球吞吐俯伸神妙惟肖又作睡獸怒山橋上跌下踴起踏舞大有睡獅驚醒之勢既而在橋上舞獅不已伸首下欲舞獅尾者兀立橋頂舞獅頭者以足揹其身翻首而下取被擱身復上看至此時羣謂此非人力所能之大無不鼓掌者

演畢下場戲亦一番乃此族羣軍業各武士以大出臺技藝或學棒或棍或刀或鞭或兩人合打或雙牌井舞並皆佳妙觀者無不歎賞不置其最惹人注目者有年約十餘歲者持鐵搖約數十斤運動快捷舉重若輕又有單刀軟鞭鐵雙飛子牌亦極出色知此道々成稱爲少林的派吾中國欲圖強此等足以救弱之武士道有心世界者當不徒一往觀已也

○民變戕官　桂省慶遠府屬南丹土州土民因調查戶口一事疑爲按人口加抽稅捐衆喙譁然激成公憤聲欲與調查員公辦總値省城禁烟公所委查禁烟黃之知縣余天隨道出該州土人疑係調查戶口委員閉而毆之言語不通不能分辯舊令遂遁害土民戕殺官復聚衆焚燬州土衙署鬨痛衆之而袁該土州彈壓委員亦無下落署右江道沈秉炎已往查辦

南洋

○財政困難　西貢興輪西報云越南財政不敷支用本年入息賦稅旣須支結工程借欵二百八十兆佛郎之利息又須彌補軍需借項三十三兆員之遞欵現聞將采仍須借銀一百五十兆佛郎爲工程之用云

○關稅日增　小呂宋關册報西曆本年二月份該關收入稅餉共得關八十九萬六千九百一十六皮蘇比去年同月多五萬一千四十二皮蘇查關稅所以增多者因洋船前此不到呂今亦埋泊該埠所致

本坡

○遺產厚値　已故黃上達君遺下大宗產業分作兩期在于巴越拍賣館當衆出投一節已見該拍賣館刊于本報之告白中奕茲悉昨午爲拍賣該遺產半數之第一期人赴巴越館欲購此宗產業者爲數甚衆中有數人係倂麻六甲埠之殷商茲將投得各屋地之人名價値開列　嗎吉實得力門牌三號屋業由林君衆祥購去價銀四千四百元　同街門牌七號屋業由何淑懸娘購去價銀五千元　吉寧實得力門牌六十一號屋業大有三千零四十五丁方尺乃九百九十九年之期由四海通銀行購去價銀三萬六千元　申尾岳實得力門牌二十五號屋業由甲商余君廣源購去價銀一萬四千元　又同街門牌二十六號屋業購者同上價亦同上　又同街門牌二十七號屋業購者同上價銀一萬四千一百元　丹戎巴葛街之地業購者甚多如林君衆祥李君潑源陸君寅傑及巫尚西逸崇呂加亦在其列每一丁方英尺之地得値由八角起至九角半止　統計是日估去該產業之半數共値二十四萬三千零九十三元九角半之多

○番商違律　昨早八句半鐘三十八號二簀差在舊巴虱碼頭樓出客籍人沈三鳳有未貼郵票之信二十六封卽拘之違案今日三堂官飢判罰鍰三十元

○走私頹敗　昨報私烟重擱之新聞一則茲再探明該被告實係瓊人郭山現在將往巴城之法國郵防輪船充當厨夫前夜十點鐘時私携官膏局之烟膏數盅値銀二十八元意欲下船追抵丹戎巴葛碼頭被官膏局巡丁協同澳差捜獲拘控于案昨午二堂提訊時訊被告訴稱祜此烟膏爲供船中各水手吸食之用并非走私云云府尊以其狡展判令罰鍰二千五百元不完改禁三閱月于獄○昨午豐美輪船由華到叻下午四點鐘官膏局總巡荷扁率各巡丁登船在于附近淡水艙側捜出私烟膏三百二十兩半安沙之嗎粉二百廿五包半安沙之高告精四百四十罐當將各物起出候查再辦輪仍于將夕六點鐘開赴檳城云

按高告精卽係由高告草所得之藥料能製爲嗎啡又爲以嗎粉與人剌膚嘗止烟癮之必需物料

○聚賭罰鍰　初四日下午三點餘鐘一號捕房總差偕四百四十五號一甚暗差往牛車水戲園街門牌五十四號樓上十二支字掀井席面賭欵六元八角五占卽拘粵人陳二郭四黃三三名控之於案今日三堂官飢判每罰鍰二十五元否則改禁兩禮拜

○人面獸心　閩人孫亞江居于后港碧莪律門牌二百七十九號自赴捕房報稱十一日宵爲七點鐘時行經耶坡十英里猝遇甲乙兩潮人甲係素識同由道傍躍出搶去洋銀五十一元請爲踩緝云云巡差已赴被搶處跟查匪跡矣

○修睿剪綹　下力山打律門牌四百三十一號某號店東某甲自投捕房報稱彼以銀票七十八元藏于褲袋內迨令修睿匠某乙爲彼編髮孰意事畢袋中銀全數失去疑爲某乙攫竊云云當由巡差拘乙查究

○借記失信　德國廿八雜貨洋行西去年五月廿六號変其借記叻產閩人陳文勝送入銀行之銀一千零八十三元九角九占陳失去一百四十九元七角四占適往暹埠經該行將銀在案突日前陳復回叻向該東懇情顧東念彼從前經手銀項未嘗愆事故謂之曰補票已出爾勿再來此處也而陳屢纏不休昨日上午三點外鐘又至該行行東乃喊由二號四畫改

四十二號巡差拘陳訊案今日三堂過堂着將保三百元二十日乃鞫

傷案展訊 ○初十日夕十點鐘睢實得力四十一號門牌車館福潮人王海三被粵人簡樹（前報誤作簡麟）刀傷左腦一案已詳前報昨日三堂過堂展十九日乃鞫

輕於鴻毛 ○粵人潘金鋼停工於小坡某烟館者近因有猶往東陵督拐探訪朋友在督拐歇宿三四天今早其友梁左保六千二百三十五號手車送他入醫院調治不料行至半途遽爾謝世而梁仍未得追過靈陽會館前翁六百四十二號暗差所覺即命該車夫牽往一號捕房由驗尸官然德君驗明死者確是因病而死准由鼻家舖棺殮葬梁左及車夫則釋放無事云

電車有限公司廣告 ○啟者本公司特字知通 諸君當開晏尾申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之溶前往丁律本司公停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 惹勿里芝律及嗎吉貿得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅勿勝尾渡頭 基羅船澳及石叻門 茲將每段之車費或不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占 茲將上等全段之車費開列 一號收銀二角 二號收銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘以上所管最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥干施律之車站此佈

英一千九百一十年三月二號 電車有限公司謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡郵政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十年四月十八號拜一即華三月初九日中午以前投交國家機器司寫字樓而票筒外須明交與本郵政司以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

甲在丁加勞建築英國代理員之住宅其門前之拱蓬不在內

乙在丁加勞建架英國代理員之住宅并門前之拱蓬在內

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止均可向營造司署大才關在詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交國家機器司轉呈水司承充此役字樣并向營造司署大才關取財印便之票筒照式填寫方能合用而欲取票筒之前須將歷票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票筒倘已取中其票須于一月之內訂就合約抑或令其担保若無照此兩事而行即將歷票之銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜遵照慎毋觀望切切特示

大英一千九百一十年三月十八號 示

承頂聲明 ○啟者牛車水崎尾律門牌九十六號客二怡發號酒牌雜貨生理原係孫龍彩開設今將酒牌店底家器全盤頂與張廣來承受定于本月二十日交易清楚從此生理爲廣來所有與孫龍彩無涉而怡發號孫龍彩有與外間往來賬目揭借保認等項限于未交易以前與轄手理明過期不來即與承頂人無涉此佈

宣統庚戌年二月十三日 承頂人張廣來謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡郵政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十年三月二十九號拜二即華二月十九日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

一凡屆歐搖灰水 油漆 修理

二武吉智嗎遠館油漆 搖灰水 修理

三著番局油漆 搖灰水 修理

四獄中西獄西人之住屋加增屋傍欄杆

五東陵卜游之巫來由學堂將上蓋亞搭改換屋瓦

如欲知其細情及觀圖式者每日辦公之時均可向營造司署大才關查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此役字樣并向營造司署大才關取財印便之票筒照式填寫方能合用而欲取票筒之前須將歷票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票筒倘已取中其票須于一月之內訂就合約抑或令其担保若無照此兩事而行即將歷票之銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜遵照慎毋觀望切切特示

大英一千九百一十年三月十九號 示

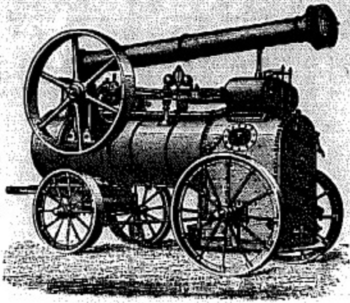
大宗產業出投告白 ○啟者茲本館定于西一千九百一十年四月廿九號拜二即華二月十九日下午二點半鐘在本館內賴行拍賣已故黃君上達之屋地產業茲將各業開列 合洛律門牌五十五號五十七號五十九號三百三十九號三百四十號六百九十九號七百零一號七百零三號七百零五及建屋零七號七百廿三號七百廿五號七百廿七號 合洛律機拐號七百之地門牌六百六十六號丁加勞實得力門牌十三號 芙芝律門牌二百六十三號二百六十四號 哥羅弼實得力門牌三號 玷勃實得力門牌六十三號 丹戎加東海墘門牌廿七號 香港實得力門牌四十三號四十四號 丁律門牌五十七號起至六十一號止 丁律建屋之地十八段 屋斯里來士建屋之地兩段 屋斯里來士洋樓一座門牌六號 勿黎實得力屋業半份開列 門牌十一號十一零一號十一零二號十一零三號十一零四號二十號二十零一號二十零二號二十零三號 馬粉馬實得力屋業半份開列 門牌三十七號三十七零一號三十七零二號 諸君欲知各屋之號大及其期限請詢本館便悉此佈

英一千九百一十年三月十五號 巴遜拍賣館謹啟

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

禮里夏兀立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來爲營電氣　機器　機器師　製船之
業本公司代理鳴袂頂上新式製造樹乳車　本公司承造及安設烘乾樹乳爐　代理勿力闞
電扇此扇利用兩個廢　代
理索順自來火車及機器由
三匹馬力起至七百匹馬力
止此車利用兩節一個廢
大小用油各式車　各式碾
車　特別抽水機器
代理勝士丹勃洛打公司之
新式頂上搬運車　代理光
面花石此石係在歐洲著名
大廠所製　諸君欲觀可到
嗎直里律門牌五號本公司
之寫字樓察閱　本公司出
售種植所用之各種機器
機器師之機器　鐵　鋼等
物　本公司之機器師寫字
樓即在嗎直律門牌五號內
代理英國燕修禮遜及希
呂士與鐵線有限公司皺公
司專製各項鐵線　代理電
氣師乃係吉洛丹有限公司所售車用之摩打機器及扇等項　本公司機器師之寫字樓巧號並
厰所用之（花離）凝結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈



禮里夏兀立有限公司謹啟

本公司總寫字樓設在本坡　分行設在怡保　檳城　麻六甲　在網咯　棉蘭　巨港　叫州府設有代理人　本公司電線號頭名曰夏兀禮　特此佈聞

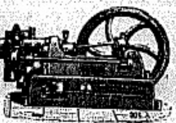
英一千九百一十年正月十七號

HOOGLANDT & Co.

有款招揭告
白○啟者
本公司備有
款項招人揭
借須以在坡
上等產業為
質利息照常
諸君有欲
借款者請來
相商可也此
佈
宣統元年三
月十六日
荷蘭公司謹
啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及機
器之工師所設本公司之繪寫字
樓及廠設在新嘉坡吳亞茅律又
在坡中噶直巴律設立寫字樓而
在于仲光　檳城　悉僧　吉隆
網咯　香港　上海　羊城等
處均設分枝之店本公司所造工
程乃係建築鐵鋼等
項之屋宇各式柱架
鋼鐵三合土等
項之碼頭燈塔木
塔碓石標陸等項製
遊花鐵等項本公司充



富國家包工之役乃水
池填海工程火車
路掘土各項工程能
築米較舶澳之貨倉
爆旋式之櫃碑製造
峽合各式用火或用水
之鼎本公司內常有
沽出關務　農務　種植所用各
款之機器　各式車所用之油
各式大小鐵板　大小鐵桁角
鋸　鐵鑿　斧頭　鐵頭　巴鎚
刀　螺絲頭　鐵釘　鐵鐵　鉛
鋼及各式鎖匙并各機器　伏望
諸君有欲委任者請到本公司
商酌為幸此佈
宣統元年五月廿九日
夏括珀士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售　○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知

請認此標為記

有金雞鐵樹液自德國專如樁稍之年
採其濃配提神益氣靈芝劑措而成
昔年曾經呈送英國因法國奧國俄
國及天下諸大升獎由各國皇家大
醫士三百餘名考驗此藥功手醫共三百
餘鐵純係精神滋骨此之功痛治男女氣
駁血虧精神補疼節骨攝痛不思飲食
胃口泉涸節血眼花心胸悅惚不成寒
虧腎失瀰小便涌頭如飯悶恐症長寒
發冷神症以及佩料月氣失血或臨經
臍痛病人發癒大補有疾無疾皆可
服而飲大能精祛與寳與能治驗痛
伊之疾蝕人飲之能溫和子宮症經肥
證珠病不相侵本痛開養氣三十餘
轄來嘗丸敢本補心賢藥木樂油
劉孔心驗散脾腦驗補君醫生保
赤存心論內外動胃症請診嗣
索到同苍名不緩圍藥賣佛見購
保佩虧疏新到本藥調體格自當持
外從此佈
大英一千九百零四年
十月廿九號
新嘉坡土庫側國藥房
大德藥號啟

Tampenis Cement Tile Works.

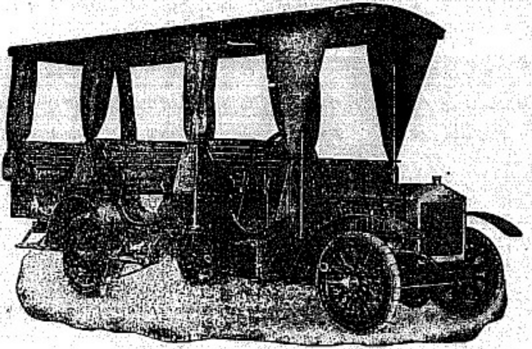
花磚出沽

啟者特字通知行淡卑尼士施園磚廠常有各
色及各款花磚沽出此磚之色澤能合購者之
意本廠所製之磚比之本坡入口者頁為上品
諸君欲知詳細請赴德華銀行隔問蕭君佑
購便甚特此佈　聞
英一千九百零九年九月九號
淡卑尼士施園磚廠謹　啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啓者本公司特字通佈　諸君知悉本公司之寫字樓設
在峇直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

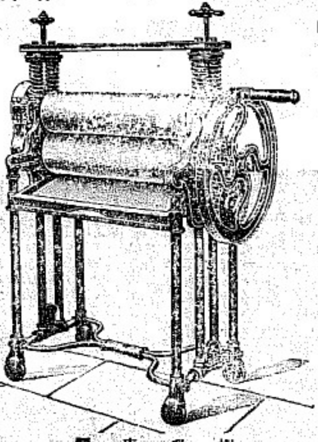


載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩
莪埠有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到
本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

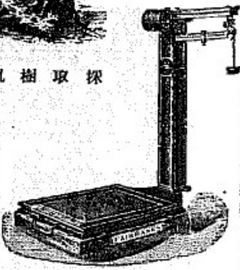
麥加里士打有限公司謹啟



樹乳車圖

鐵綫圖

探取樹乳器圖



磅圖

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啓者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理
人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩 分枝設
在德京 北京 神戶 架剌吉打 天津 大坂 漢
口 濟南府 香港 靑島 咸麥 以下所列乃銀行
及主人名字 在德京 哥尼巢芝施漢期（此乃勃伯
施芝士達銀行）乃力申拿尼士干陀宜沙呂檢 紐芝
銀行 覇士勿巢芝磨拿 嗎里佘漢年宜沙呂檢 望
花漢年及燕拿士甫里 羅勿華佐華公司 奕拿呂順
公司 在佛蘭弗 佐覇溫羅士叙及順 耶飽覇士覇
芝士丹 在咸麥 愁巢芝銀行 在哥速 沙呂奧車
咸公司 在武振 嗎巢士芝海皱衣堅及蒜些銀行
在英京之銀行 晏佐羅士叙及子 英京之渠年及士
奕有限公司銀行 愁芝銀行之英京代理人 乃力申
佘尼士干陀宜沙呂檢 本公司在于來往短期數每年
利息二巴仙 若欲知長期利息來詢便悉 凡銀行各
項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日 司理人覇夫某速謹啓

輪船啓行告白 ○啓
者萬乘號輪船及嗎也輪船常
川往來本埠 文島 巨港
諸君有欲寄貨佈搭船單者請
到本代理人萬興公司相商可
也此佈 英一千九百零九年
三月十一號
中國人顯爛申徵門牌廿八號
[illegible]公司[illegible]啓 [illegible]

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白鰴魚肝油

一物於吾子命有大功

一千九百零六年二月七號英京士啤威路
制夫里十五號門牌付來證書　吾小兒
自出世時體質孱弱十月之內痰症咳喘
後又出牙時加以氣管發炎各症胃口全無
則雖牛乳一滴不容但
騐緣司各脫滋補乳白
鰴魚肝油所有各病尋
給以司各脫魚油吾子
之命入得此油之功盡
療其病反成康健可愛
小盦　士醫蝸望

小童復壯緣由

孩童危病時專得此油滋補
留料供給其體否則其命早
已歸四司各脫所用之油爲
天下向產最潔淨最滋補之
物又司各脫精良法製所以
來嫩所群之微傳孱弱小孩
亦能消化則家魚油不堪此
實胃之爲害包面有緬人負
盦魚者可保昇丁士婦所用
之油其效亦同

士體標牛乳

啓者此標之牛乳乃由國家選用于醫院而視爲貴重之物此
標牛乳共有三欵 諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲
採購大宗者可赴著直碌咨及子有限公司爲眄 牛乳計分
三欵 第一欵純牛酪 第二欵淨牛乳膏 第三欵和糖

牛乳膏此欵牛乳膏第一
精良從來未嘗有人販運
到叻及諳純乳酪于罐內
兩不和他項藥料如此則
以此欵牛乳而使孩童及
壯者飲之最爲有益而小
孩用此牛乳他日長成身體强壯天下上等之罐頭牛乳爲數
無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐
來和成 衣勿南沙公司 瑞順公司 裕公司 廣仁興
廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

叻報附張

大清宣統二年庚戌
三月十三日禮拜三
隨報派送不取分文

專件

袁督宣示新軍鬧事始末　續昨稿

至于起事前後、尚有其他叛迹可爲証據者、上年十二月底稅務司派稱、哈德安船進口有西裝華人坐大餐間、帶有日本皮箱、欲將其搗看、此人誆言鎖匙在僕人手、上樓去取、即不復回、至關啟視、則內裝炸裂猛藥及手槍子彈等物、此一証也、又初三夜新城宜安里一屋、同時火起、馳救即熄、事後檢視、各物均燬、下層有紅絨被、已浸火油未燃、揭其中不顯燬絮、拆視得大旗十六面、紅色爲齒其角、中作白色日形、環以光芒十二道、此必匪人內亂、事敗逃去、而圖火焚燒以滅迹、此又一証也、加被二事、外間或有知之者、如前二事、外間固無從知、亦不及料、豈知天下事固有出于君子愛人以德之外者乎、今衆說紛紜、大致以兵變可惜、疑官長不愛惜軍人、而疑官長袒護巡警、並疑官長欲張大以邀功、創爲種種不根之說、甚至嗟悼附和、視若國殤、則試問如上種種情形、既咸知爲抗拒矣、叛逆矣、安有抗拒叛逆之徒、而可以曲爲袒護者乎、惟事須分別以觀、此次起事、聆多脅從之人、本署部堂、亦既寄遣而派護之、俾有自新之路、與諸君子與人爲善之意、本亦相侔、其發爲偏宥之論、一若既係新軍、即當崇拜、不問其是否抗拒、是否叛逆、豈將以縱若輩之膽、而以此次抗拒叛逆爲未足耶、本署部堂心竊止人、殆知前因後果之具非無自、文明各國軍政、係官長特權、荷擾亂治安、惟有執法以從事、此皆爲保護人民生命財產起見、不僅爲居官之考成、至于此次作事文武各員、不但無邀功之見、照例自請議處、巡警本須整頓、其彈壓員兵、應一律分別懲治、此尤在官者範圍以內之事、但辦事有次第、輕重緩急、依序進行、此皆可爲大衆宣告者也、本署部堂服任至今、凡于捕風捉影、以空言誣人之孫案、必反覆推鞫、以冀得事理之平、此次新兵釀禍、外間但知與巡警口角之近因、然其橫決離奇、其罪已難曲恕、況初二以後之叛迹昭著、更兼二十以前之罪撥顯然、彼自者設身處地、應作如何辦法、幸其破綻尚早、事用不集、槍散以後、軍械已還、凡跟蹤搜捕、派員資遣、閭閻安堵如常、否則何堪設想、論者乃推于散兵之沿途安靜、遂謂其不應作爲悖逆、然即當日之戕害官長、佔據營壘槍械排隊迎敵、口出悖逆、非謂兵等之爲兩離爲、一曾藏之、謂其中有脅從附和可也、謂其中盡完全高尚潔不可也、至於新軍應如何招練、應如何嚴加遴選、如何明訂規則、自當參照部章、以期軍新耳目、力滌前愆、語云、往者不諫、來者可追、幸紳民等其各懲遺尊語、于此事變相、已具一斑、在未辭牌示以前、議論紛歧、尚不足怪、今既明晰宣示、議者應即停止各報館主筆、更有推誠相告、如曾論之妨害治安者、不得再事鼓惑、文明各國、對于叛逆有據者、無不嚴加懲治、且都定報律、亦斷斷不得擾亂治安、今觀兵等往跡昭然、且本地團體士紳公函、亦謂其抗拒反叛、罪由自作、尚復何詞、此後如再有造謠生事、妄肆鼓吹、則是有意違抗、即應隨時嚴究、分別查拿、以維治安而保商賈、並將上開牌示抄發各報登載、以期周知、至應遵應禁之事、業經札飭在先、務即妥爲整頓、並

將不敷各員兵分別裁明懲治、以杜藉口、除牌示外、相應札到該道、即便查照、並將辦理各情形、刻日具報冊送、此札、完

路事

南潯路將開車　○九江鐵路現已修至沙河鎮杭木鐵軌業已安置不久可以開車

烟維路將開工　○山東烟維鐵路需銀六百餘萬元現集股得五百餘萬元決定開工

札派粤路購地委員　○袁督據粤路代辦總理申稱粤路購地委員程彭年前經商請銷差現由總参議以粤路逾應趕築擬委知縣劉培椿承任韶遠南路以上購路事宜并委知縣高世澂承任韶州北路以下購地事宜趕緊購地趕期興工每員月薪二百員等因袁督准此除札委二員外并札公司遵照矣

粤路公司定期發給選舉票　○粤路公司前奉郵傳部來電四月朔日選舉總協理應先行結册調及奉部核定投函選舉章程第四條內開凡經理驗股註册驗票其外國各埠律濱暹廣東會館上海點廣肇公所香港點東華醫院丙粤省應由勸業道派員監督公司經理其外國各埠如無商會領事之處點附近他埠之商會領事代理業經函電各埠選照前通行佈告現定期二月初一日起開驗股票二月三十日止截非特備文咨呈勸業道請派員前赴公司監督註册發給選舉之票以昭愼重云

粤路冬季稽察員請舉員接代函　○稽查粤路向設稽察係由九善堂七十二行總商會分季輪値舉員任之其權限自收支工程購料購器械車行車購地電報各處及各段支應管工監工全路各事皆得而稽察之以輔總協理之不逮其始設立規章無論各員聆時登車前往各處明查暗訪購入各種材料煤斤須輕體驗符合蓋章簽字爲據如查確有情弊及有替見者陳於總理核辦以便改良務期稱盡路事法良意美但開辦之初一二時期勇於任事者尚不乏人嗣因風潮未起膺斯任者以至畏縮不前覺有不願舉員担任者間有舉卒不辭奈因同事因循以至形近放棄現在本公司特定規條在黃沙車務處設一稽查稽察員辦事處每日七點鐘須一二人先到其餘値季者到代行値[illegible]時同人以[illegible]登冊故不得辭退[illegible]各堂各行[illegible]公推[illegible]選其有才力熱心任事者以膺斯任仍守公司新定規章實力整頓以圖股東之冀並乞隨時調査所得刊列報告以供衆覽如各人事冗不克分身者幸自揣度而免濫竽之譏則粤路前途庶幾賴諸力早告成功也

叢談

一產孿生　○荷江城外蒲崖鄉近有孕婦孿生二男一女

戴鴻慈之與大鐘樓　○佛山鶯崗宇祖廟昨年由高厚燕倡議改建大鐘樓經於拆卸時由某紳聘請堪輿看視以定吉凶據稱改建鐘樓於鎮內紳耆有大不利當時疑信參半近適戴協揆由城鎮內各紳耆多以其言之驗遂於某日齊集大魁堂議愈謝重新建築不知仍得相安與否現擬擇日興工云

得棉胎不妨多買　○佛山某故衣店日前買入舊棉胎一張拆之仍有藏物及拆視則紙幣每張約値八百餘金細查所自聞係鎮內某妓院有癲妓癲頭所積蓄者彼中死時未及發見搗碎即將遺物變賣故該店買受後無意中獲此遺貲云

異哉竟有登門求人殺頭者　○去月廿六夜將近二更有一癲男子年約廿餘歲闖進粤東老城起點巡警五局求該局殺他守門護兵知其有心病揮之使去詎男子橫臥地上再三懇求該局殺他護兵無奈將其舁出賓貿道旁圍觀者如堵有其人似係由外洋初回者巡警有維持治安之責此等瘋人最易生事殆不難其扶送瘋狂醫院耶

雜俎

物理叢譚　○近代科學其謂稱種之物、見之有色、聽之有聲、食之有味、嗅之有香、摑之有質、一切諸物、皆屬實有、諸以悉由心造、必不信也、余寄于汽車中遇一西教士、曾辯論及此、余曰、果如君言、物皆實有、非由心造、則無論世界萬千、亦必有一止境、即以東方而論、地之外爲海、海之外爲天、天之外又爲何物、以實理論、有此物則必有止境、有此物則必具此理、無無止境之物、即無不具理之物、荀無此理、即無此物、亦可知矣、然則現在明明何實有者又何也、曰一切皆由幻造而成、故六合之外、聖人存而不論者、以凡夫衆生、不足與語此高深也、

或因[illegible]必不可[illegible]、如油燭之[illegible]、爲[illegible]士、而燭

後、其炭輕變爲炭及養氣水氣爐炭、其土則變爲烟燼、其質料輕重分際、與火燒之燭、無纖毫之增減、其即佛氏所謂之不增不減乎、惟土質不能飛散、即爲烟燼、其餘皆散布於空氣之中、試以玻璃管驗之、則知非虛語矣、然則天地間無一質能滅之便無、亦無一質能造之便有、不及即佛氏所謂之不生不滅乎、答之曰否否、格致家謂世界之物、悉由六十四原質、實爲一原質、近聞德國某格致家、新創製一鏡、（梅顯雲觀察告余者余忘其西文拚音）無論何物何質、以此鏡照之、則悉化爲烏有、於是遂謂世界中、即此一原質、亦實烏有、所謂幻有歸於眞空、如是如是、然則形形色色、非實有可知矣、佛氏所謂不生不滅不增不減者、乃指心理言、非指物質言也、凡夫實有、外道頑空、惟我佛乃眞空耳、

雜誌

西施舌　英

海錯中有名西施舌者、產于福州、其殼類蜆、身巨而滑、有重至十餘兩者、肉色白、以之入饌、絕清且甜、余耳其名、垂涎已久、後遊三山、始獲飽我老饕、眞百食不厭之品也、凡物、類多名實難兼、斯名西施舌、吾恐當日西施之舌、亦未能果有此佳美耳、回思大嚼時之風味、于今似猶留齒頰間、遊榕垣者、誠不可不知之味也、緣昨日漁君諧著、有丁香一味、偶觸斯品、故漫紀之、以告世之好客異味者、

諧著

東洋菜　漁

昨夕、蓉雨花君蒞透過訪、君以少習嫖經故、曾充烟花隊炮營打炮手、及平康督偵探隊長、近緣齒暮、由衆舉充燕花半夜學堂校長、改號游遍巫山十二峯人、嗚閧歷也、渠瞻畢、愀然告我曰、閱貴報附張中、大著勾院維新之先聲一則、君爲梟鴇改訂招待嫖客新章、諱其名曰幾員幾味、似此價服味高、固足便走馬章台者、竊爲涎垂、咸將共實行有日矣、惟在渴相如澈、仍恨其遠水難濟近火、故僕意如爲現錢交易、而又所費無多計、究不如某某等街前殿東洋番館、一員六味、爲更實而廉、倘足下亦如老子與復不淺、盍往一嘗異味乎、予詢菜品奚似、君含笑竟毛舉、畧示寸蘊如左方、

東洋肥滑鷄（一隻）　滿學歡喜菓（兩枚）

白肉琵琶腿（一雙）　粉香嫩面豬（兩邊）

鷄汁鮮鰒菜（一撮）　花露清泉水（兩泓）

予閱竟、亦一笑置之曰、此等洋菜、氣息固與華菜殊、且肉色雖白、而其質甚粗、調味復鹹、祇堪供下流社會中、饞不擇食者、飽餐一頓、若以僕論、揚特揚州夢覺後、不復倫異域餘香、即在昔冶遊時、亦雅不欲一嘗容新、偶染于公之指、所尤怯者、聞此等菜館、每于客嘗鼎者、輒加贈以楊梅、杜菓、柑子等、使饕嘗嗜後、果毒發現、百病叢生、甚且遺其七姊妹、犬第歪纏、更令人如荀令肌幾、痛悔無及、吾子既屬過來人、詎忍坐視多年老友、縱口腹之欲、而貽無盡之憂耶、花君曰否、前言戲耳、溜意質欲發君偉論、爲醒貪愚、願君紀斯半夕談、以告嫖界、予諾之、倂其與辭、爲述問答詞、誌之如上、

拆股聲明　○啟者黃福源蕭榮珍郭謙清前曾合股開創勿基實得力七十九號門牌東源號米郊生意今因意見不合各願散圖特請公親陳鴻毛俞粱公調處定着所有蕭榮珍郭謙清股本均照抽出現在公親面前將股項一齊找收明白其餘東源號全盤生理及舖裝家器內外水帳項一槪歸黃福源承頂此後東源號生理從違取舍唯黃福源一已主決與退股人蕭榮珍郭謙清無涉而蕭榮珍郭謙清向有與人來往揭借等項亦由經手人是問不干黃福源東源號之事惟此登明俾衆週知此佈

宣統二年二月十二日

大英一千九百一十年三月廿二號

蕭榮珍　黃福源　郭謙清　謹白　田

憲示

大英欽命新嘉坡郵政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入景承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十年三月三十號禮拜三即華二月二十日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

將勿吻控泥船中所控之泥塡在衣安山圖中著色處

如欲知其細情及觀圖式者每日辦公之時均可向營造司署大才副查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此役字樣并向營造司署大才副取討印便之票簡照式塡寫方能合用而欲取票簡之前須將歷票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票簡倘已取中其票須于一月之內酌就合約辦或令其担保若無照此兩事而行即將歷票之銀充公至於承取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示

英一千九百一十年三月廿二號　給

辭伴聲明　○啟者敝號向用胡招昌完富買賣貨物之職今由胡招昌另作別圖經于本月初一日自行告退茲特登報聲明從此胡招昌凡與外間交接各事均惟經手是問概與敝號無干特此佈聞

宣統二年二月十一日　玻璃後萬發興號謹啟　冊

食菓傷胃　○香港瑞尚自述其身將犧牲於胃病中後康草廉士大醫生紅色補丸而獲全愈　韋廉士大醫生紅色補丸久已名馳天下各國閩省醫治凡由胃部失調各症之聖藥也即如香港上環一百零六號和源號瑞商阮君蓬仙者不過數千萬中患胃病而服是丸獲愈者之一耳茲將其自述之詞畧錄於下云○僕二年前因食菓果致傷胃脘勢將犧牲於胃疾中矣初則胃其疼痛食難下嚥繼則胃失化工大便窒結甚則頭痛欲裂心跳不常兩肩背中痛如針刺慘苦難言常聞胃中聲鳴轆轆每於餐後脹悶雖服多藥毫無效驗後承友勸試服韋廉士大醫生紅色補丸不意甫服兩瓶胃部消化之工漸覺有力余心不禁快愉之至由是接連再服直至疾全消而後已今則飲食如常身甚康健是皆韋廉士大醫生紅色補丸之功也夫肝胃腸三部失調而欲使之復原康健以退其所失之氣力而能乘無後患者其法惟一即服韋廉士大醫生紅色補丸是也蓋是丸功效之大固非能醫病可比擬在此二十餘年以來所治無數各症即如胃失消化　肝經不和　頭痛心跳　諸虛百損　腦筋衰變　風濕骨痛　腎虧腰痛　左攤右瘓　腳氣衝心　山林瘴氣　乾濕爛皮　肩背作裂　發熱病後　紅白痢疾　傷風咳嗽等症莫不皆有保証可稱也是丸又爲婦科之聖藥其名更揚全球即瘦弱有病之小孩服之亦能使之康强有力焉　韋廉士大醫生紅色補丸　各處藥局凡經售西藥之處均有出售如內地無從購買可逕向　星嘉坡海濱第一度品橋腳　韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　實得力藥　送近郵費一概不取

香港阮外蓬仙公韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

丸藥冀樣謹防假冒

論領恩照示　○大英新嘉坡國家示　爲曉諭領給恩照事照得本坡換領酒館恩照之人名單經已錄出現在發給恩照諸人員定于一千九百一十年三月廿二號禮拜二齊集會議爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲觀看領恩人名單者可于辦公時刻前往轄政司寫字樓或赴官書總局取閱可也各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十年三月十五號　給

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　餘除積項共有二十五萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙半息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關本銀行聽爲之生理本銀行皆可承做　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不具月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嚇爵啟　齊

宜防吐瀉

（外抹虎骨膏之治法）

吐瀉之症常時皆有之然處於南洋熱地之區不論春夏秋冬均有是症發現使其症才如中國臨時症之酷烈然亦不可不防其或發也欲防是病就宜早備好藥以俱臨時之需蓋時如之虎骨膏雖云可治風濕骨痛之症即於吐瀉筋痛腹痛抽筋之症未嘗無效經已屢試效驗如嘔吐瀉之症嘗有肚痛筋殺嚼瀉之証雖見此症俠速用虎骨膏力擦痛處頃刻之間筋舒痛止倘肚痛利害亦可用虎骨膏約十滴許以熱酒或熱水沖服立刻就可止痛如不效驗隔一點鐘久再服一次斷無不愈之理此膏已經王家醫生驗過內無丹毒及鴉片水銀告庆之類各家宜預置此藥以備不時之用　每大樽價一元　小樽五角　多買價面議

(HU-K OH-KU)

本坡代售處　老巴刹口萬山樓大街號　大馬路合發商店中法藥坊　大小坡孟蕊大藥坊

外埠發行所　暹羅曉能公會醫商店中法大藥坊　吡叻怡保（即巴雖）英議藥坊

三品酒發售

啓者本行曾辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白氈式發售有年沽啟 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白蘭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡極明嗶也公司者始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗶也洋行謹啟

法國佰上蜂巢標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由法國皆辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒潤香濃郁醉厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者蓋衛生輕身之妙品也世界無倫

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂巢標頭為記並細辨香味方不致誤會甚相宜倘有劉伶之癖者祈早 移玉趨臨賜顧是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗶也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行橫定於酒樽木枳內加一鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官執定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加嘮巴 三寶壠 四里末 諾加嘮 [illegible] 日里等處其餘他埠均能發販往諸此佈 聞

大英一千九百零八年元月一號 明嗶也洋行

烏蕾酒發售

敬者本行向由英倫曾辦各種英酒來叻發售久己遐邇馳名茲獲由英新辦到蘇閣士斗嘜子號之狗頭標烏出酒到叻不惜沽此酒香味異常不能飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病強酒為中上品也 隨君光顧認細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也 此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗶也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

蓋思營生之道所最要者則惟謹慎其次則惟守備然必須有以善其始無意外此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則益名尤著至本行沽賣之此鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇意外火災緊亦無所損礙是以本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨趣賜為盼

明嗶也洋行謹啟

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地舖牆及上蓋并作各項之用

以下所列各處皆有銷售此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之檢逭銀行

網呷之法國銀行

檳城之滙豐銀行

雒麗闊之帑政司署及甚多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多

諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳為告訴特此佈聞

牙直里有限公司謹啟

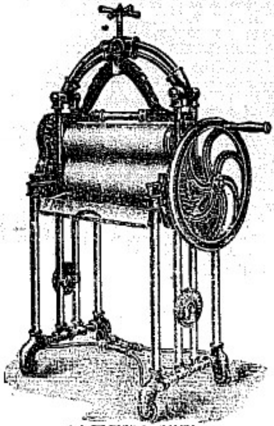
西一千九百零九年正月一號

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直公司

貴客買然里直樹乳車米做賣有佳餘

英一千九百零八年十一月十二號

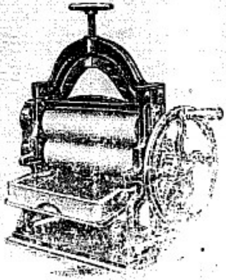


三號樹乳車紮仔四十元

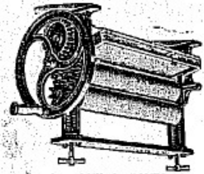
錮仔樹乳車七十元

樹乳刀一雜七元　五十个廿六元　一百个五十元

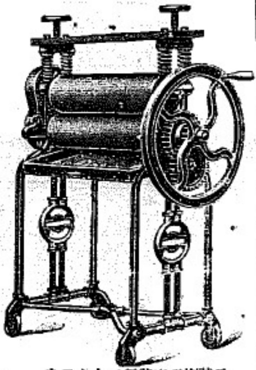
又樹乳刀一雜九元　一百个七十元



一號樹乳車紮仔廿一元



四號樹乳車紮仔一十八元



二號樹乳車紮仔三十七元半

錮仔樹乳車七十元

新嘉坡代理人然里直有限公司啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之蔚夫
烏呂及宣公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜臀文

尼威克象香水乃是上品及甚馥奇味之
香水此香水在于各埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味氣馥〻品
奇香

上各種以香水分裝大樽小樽多種款在于
本坡各店均有發售　諸君採買幸勿誤
購偽類贋製此佈

大英一千九百廿八年正月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟